







### September 15, 2024 Sunday after the Elevation of the Holy Cross

On September 15, we commemorate the holy Great-martyr Nikitas.

Holy Trinity Greek Orthodox Church
808 North Broom Street, Wilmington, Delaware 19806
Telephone: (302) 654-4446, Fax: (302) 654-4204, Fr. Cell# 856-246-2756
CHURCH EMAIL: office@holytrinitywilmington.org
PARISH PRIEST EMAIL: frchristoforosoikon@gmail.com
Church Office Hours: Monday ~ Friday - 9am - 4pm
V. Rev. Archimandrite of the Ecumenical Throne
Fr. Christoforos Oikonomidis, Proistamenos
Stephanos Karakasidis, Parish Council President

### September 15, 2024

### Sunday after the Elevation of the Holy Cross

Epistle: Galatians 2:16-20 Page 151 Gospel: Mark 8:34-38, 9:1 Page 151

MEMORIALS: Maria Constantinou ~ 40 Day

Voula Manis ~ 40 Day

NARTHEX DUTY TEAM: Group 1

TODAY'S FELLOWSHIP IS OFFERED BY: Today's Coffee Hour is offered by the Altar

Guild and the Manis Family in loving memory of Voula Manis.

THIS WEEK AT HOLY TRINITY:

Sunday, September 15

Sunday after the Holy Cross

9am Orthros/10am Divine Liturgy / Sunday School Agiasmos

GOYA BOARD Oath of Office and "Welcome Back Meeting"

1:30pm Apostolos Bouikidis Baptism

Monday, September 16

6:30pm Vespers @ St Sophia, Jeffersonville, PA

6:30pm Girls / 7:30pm Boys Basketball Practice

Tuesday, September 17

St Sophia Feast Day Celebrated @ Jeffersonville, PA

7pm DVYC Coaches Meeting @ St Thomas, Cherry Hill

Wednesday, September 18

5:30pm Greek School (Agiasmos in Church)

Thursday, September 19

6pm Parish Council Meeting

7pm GOYA Dance Practice

Friday, September 20

5:30pm HOPE JOY Welcome Back Family Night & Dance Practice

Saturday, September 21

9:30am Philoptochos Packing for Ronald McDonald House

8:30am YAL Pilgrimage to Agia Skepi Monastery

Sunday, September 22

1st Sunday of Luke

Philoptochos Sunday Memorial & Artoclasia

9:00am Orthros/10am Divine Liturgy / Sunday School

6pm HUC Welcome Back @ Wilmington Brew Works (see flyer for details)

#### Welcome

The Holy Trinity Family welcomes all visitors. We hope that you enjoyed the Divine Service of the Church of the Book of Acts. You participated in the most ancient Christian Service written by Saint John Chrysostom- the Golden Mouth. The Sacrament of Holy Communion is distributed ONLY to those Baptized and/or Chrismated Orthodox Christians who have prepared according to our Sacred Tradition. We invite everyone to come forward at the end of the Divine Liturgy to receive the blessed bread. If you have any questions about the Orthodox Church or would like to discover how to join this Ancient Christian Faith please see the priest or call the church office for an appointment 302-654-4446. We thank you and may the Lord Jesus Christ bless you and yours abundantly always.

### Today's Bible Readings

#### **Galatians 2:16-20**

Brethren, knowing that a man is not justified by works of the law but through faith in Jesus Christ, even we have believed in Christ Jesus, in order to be justified by faith in Christ, and not by works of the law, because by works of the law shall no one be justified. But if, in our endeavor to be justified in Christ, we ourselves were found to be sinners, is Christ then an agent of sin? Certainly not! But if I build up again those things which I tore down, then I prove myself a transgressor. For I through the law died to the law, that I might live to God. I have been crucified with Christ; it is no longer I who live, but Christ who lives in me; and the life I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave himself for me.

### Πρός Γαλάτας 2:16-20 τὸ ἀνάγνωσμα

Αδελφοί, εἰδότες ὅτι οὐ δικαιοῦται ἄνθρωπος ἐξ ἔργων νόμου, ἐὰν μὴ διὰ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ ἡμεῖς εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν ἐπιστεύσαμεν, ἵνα δικαιωθῶμεν ἐκ πίστεως Χριστοῦ, καὶ οὐκ ἐξ ἔργων νόμου· διότι οὐ δικαιωθήσεται ἐξ ἔργων νόμου πᾶσα σάρξ. Εἰ δέ, ζητοῦντες δικαιωθῆναι ἐν Χριστῷ, εὑρέθημεν καὶ αὐτοὶ ἁμαρτωλοί, ἀρα Χριστὸς ἁμαρτίας διάκονος; Μὴ γένοιτο. Εἰ γὰρ ἃ κατέλυσα, ταῦτα πάλιν οἰκοδομῶ, παραβάτην ἐμαυτὸν συνίστημι. Ἐγὰ γὰρ διὰ νόμου νόμῷ ἀπέθανον, ἵνα θεῷ ζήσω. Χριστῷ συνεσταύρωμαι· ζῷ δέ, οὐκέτι ἐγώ, ζῇ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός· ὃ δὲ νῦν ζῷ ἐν σαρκί, ἐν πίστει ζῷ τῇ τοῦ υἰοῦ τοῦ θεοῦ, τοῦ ἀγαπήσαντός με καὶ παραδόντος ἑαυτὸν ὑπὲρ ἐμοῦ.

### Mark 8:34-38, 9:1

The Lord said: "If anyone wishes to come after me, let him deny himself and take up his cross and follow me. For whoever would save his life will lose it; and whoever loses his life for my sake and the gospel's will save it. For what does it profit a man, to gain the whole world and forfeit his life? For what can a man give in return for his life? For whoever is ashamed of me and my words in this adulterous and sinful generation, of him will the Son of man also be ashamed, when he comes in the glory of his Father with the holy angels." And he said to them, "Truly, I say to you, there are some standing here who will not taste death before they see the kingdom of God come with power."

### Έκ τοῦ Κατὰ Μᾶρκον 8:34-38, 9:1 Εὐαγγελίου τὸ Ανάγνωσμα

Εἶπεν ὁ Κύριος. Εἴ τις θέλει ὀπίσω μου ἐλθεῖν, ἀπαρνησάσθω ἑαυτὸν καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθείτω μοι. ος γὰρ ἂν θέλη τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι, ἀπολέσει αὐτήν. ος δ' ἂν ἀπολέση τὴν ἑαυτοῦ ψυχὴν ἕνεκεν ἐμοῦ καὶ τοῦ εὐαγγελίου, οὖτος σώσει αὐτήν. τί γὰρ ἀφελήσει ἄνθρωπον ἐὰν κερδήση τὸν κόσμον ὅλον, καὶ ζημιωθῆ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ; ἢ τί δώσει ἄνθρωπος ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ; ος γὰρ ἐὰν ἐπαισχυνθῆ με καὶ τοὺς ἐμοὺς λόγους ἐν τῆ γενεᾳ ταύτη τῆ μοιχαλίδι καὶ ἀμαρτωλῷ, καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπαισχυνθήσεται αὐτὸν ὅταν ἔλθη ἐν τῆ δόξη τοῦ πατρὸς αὐτοῦ μετὰ τῶν ἀγγέλων τῶν ἀγίων. Καὶ ἕλεγεν αὐτοῖς ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι εἰσί τινες τῶν ὧδε ἐστηκότων, οἵτινες οὐ μὴ γεύσωνται θανάτου ἕως ἂν ἵδωσι τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ ἐληλυθυῖαν ἐν δυνάμει.

### New Patron Saint of the Greek Orthodox Metropolis of New Jersey St. Dakovos (Esalikis) of Evia

#### Biography of Saint Iakovos (Tsalikis) of Evia

St. Iakovos of Evia was born on 5 November 1920 to pious parents in Asia Minor. Soon after he departed for Greece as a refugee, near Corinth.

By the age of seven he had memorized the entire Divine Liturgy although he was illiterate. In 1927 he went to elementary school and was distinguished for his performance. Everyone knew of his love for the Church. That same year Saint Paraskevi appeared to him and revealed his brilliant ecclesiastical future. In the coming years he would have many visions of various Saints. At this time, he was in continuous prayer and even reportedly healed people in his village.

`From 1938 till the end of his life he lived in extreme asceticism, eating liSle, praying always, and working hard. He lost his mother in 1942 and was drafted into the army in 1947. Upon his return from the army in 1949



his father passed away, leaving him to care for his sister, Anastasia until her marriage in 1952.

At the age of 32 Iakovos became a novice monk at the Monastery of St. David in Evia and on December 19, 1952, he was ordained a priest by Metropolitan Gregory of Halkida. On June 25, 1975, he became Abbot of the Monastery. This monastery was quite dilapidated on his arrival and Father Iakovos lived in great poverty which affected his health. It was reported that he conversed personally with the saints including St. Paraskevi, St. John the Russian, and St. David of Evia, the patron saint of the monastery. The Elder did not live for himself but from the fruit of his prayer and fasting he gave counsel and help to the people who began flocking to him. Despite many illnesses he always made time for the faithful who came to the monastery.

Beginning in 1990 his health began to decline and on November 21, 1991, he aSended the Divine Liturgy, received Holy Communion, and heard the confessions of several people. He died peacefully later that day with thousands of people aSending his funeral with many shouting "A saint! A saint!" The Monastery of St. David has recorded over 300 testimonies of miraculous help connected with the prayers of the Elder Iakovos.

On November 17, 2017, the Holy and Sacred Synod of the Ecumenical Patriarchate canonized St. Iakovos of Evia, officially numbering him among the saints to be commemorated on November 22nd.

### THE HOLY TRINITY GREEK ORTHODOX CHURCH COMMUNITY CORDIALLY INVITES YOU TO ATTEND THE

90th Anniversary Gala

SATURDAY, NOVEMBER 2, 2024
COCKTAILS AT 6 O'CLOCK IN THE EVENING
DINNER AND DANCING TO FOLLOW

The Waterfall

THE GRAND BALLROOM

3416 PHILADELPHIA PIKE • CLAYMONT, DELAWARE

\$150/PERSON • \$95/10 AND UNDER

KINDLY REPLY BY OCTOBER 11TH
HTGALA2024@GMAIL.COM OR 302-654-4446

CHECKS PAYABLE TO:
HOLY TRINITY GREEK ORTHODOX CHURCH
808 NORTH BROOM STREET
WILMINGTON, DELAWARE 19806

**BLACK TIE INVITED** 



### HOLY TRINITY GREEK ORTHODOX CHURCH ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑ



### ORTHODOX FAITH SUNDAY SCHOOL REGISTRATION FORM

Name of Student:	Student Birthdate:
Grade Attending in Regular School:	
Student Baptismal Name:	Month and Year of Baptism:
Name of Parish and Location where Baptism took place	(e.g. Holy Trinity Greek Orthodox Church,
Wilmington, DE):	
Student's Address: (Street Address, City, State Zip):	
Student's Home Phone Number:	
Student's Email Address (for Grades 7 <sup>th</sup> through 12 <sup>th</sup> onl	y):
Names of Parents:	
Mother's Phone Number:	
Mother's Email Address:	
Father's Phone Number:	
Father's Email Address:	
I am interested in volunteering as a substitute teacher f	or my child's class
Yes Not at th	is time

Thank you for registering your child for Holy Trinity Orthodox Faith Sunday School!

# 

### **GREEK SCHOOL - 2024-2025**

Please join us on Wednesday, September 18, 2024 @ 5:30pm for Agiasmo Service & Open House

Pre K – 6th grade

Dance

 Young adult classesbeginners & advanced

 Ellinomatheia \*Seal of Biliteracy



There will be more information and exciting news provided at the Open House!

Scan to register for Greek School!



For more information: please contact
Popi Tsaganos
(302) 598-3561
Kallitsaganos@gmail.com











## YAL Fall Pilgrimage

- St. George's Orthodox Church in Taylor, PA
  - Venerate the myrrh streaming Icon of Panagia
- Holy Protection Monastery in White Haven, PA
  - Attend vespers, eat lunch, and tour the monastery





### Saturday September 21, 2024

Bus leaves at 8:30 am

please meet in the church parking lot (808 N. Broom Street) return to the church by 8:30 pm

### Cost: \$25 per person

To reserve a seat on the bus, please Venmo Anna or deliver a check to the church office. **RSVP** to Anna Fournaris fournaris10@gmail.com by **SEPTEMBER 14th** 



In you O, Mother of God, all my hope I set, guard me under your protection."

Please join our Ladies Philoptochos Society for a pilgrimage to

### St George's and Agia Skepi Monastery Saturday, September 28, 2024

COST: \$60 per person

#### Itingrary:

Leaving the Holy Trinity parking lot at 8:30am (SHARP)

Visiting St George's where we will venerate the Myrrh Bearing Icon of Panagia and then we will go to the monastery in White Haven, PA

Lunch and a visit at the Monastery

(and shopping at the monastery)

### OPEN TO THE ENTIRE COMMUNITY We hope you will join us for this exciting pilgrimage.

For more information or to reserve your seat on the bus contact: Dena Verikakis @ 494~433-3896 or the Church Office @ 302~654~4446

A non-refundable payment, due upon reservation, with your check written out to Philoptochos, can be given to Dena Verikakis at the Church Picnic, or brought to the Church office no later than September 15th.

Name(s):	
Phone #	
No. attending	
Amount enclosed:	

Make your reservation early as seats are limited







### LAST CHANCE FOR GOLFERS!!!!



### **Sponsorship Opportunities**

Tournament Sponsor \$2,500
Name associated with all tournament advertising
Includes two Foursomes, tee/green sign, Compan
name/logo on banner at Reception, Cook Out & Hole.
CIGAR SPONSOR \$1,250
Includes foursome tee/green sign Company name

BEVERAGE CART SPONSOR.......\$1,250
Includes foursome, tee/green sign, Company name/
logo on banner at Reception, Cook Out & Hole.

logo on banner at Reception, Cook Out & Hole.

HOLE SPONSOR......\$250
Company name/logo on tee or green sign.

Sponsor/Company Name

Sponsor deadline September 4, 2024

### Golfer Registration

Golf Foursome \$1000 (\$250 per golfer)

Player Name	_
Player Name	
Player Name	
Player Name	

Golfer Deadline: September 10, 2024

#### **PRIZES & CONTESTS:**

Longest Drive Putting Contest Closest to the Pin

Prizes will be awarded to the 1st Place Finishers
Tournament Format—Scramble

#### PLEASE RETURN COMPLETED FORM WITH PAYMENT TO:

Holy Trinity 808 N Broom St. Wilmington, DE 19806 Or Email to: office@holytrinitywilmington.org



### **Concord Country Club**

1601 Wilmington Pike, West Chester, PA 610-459-2200 / www.concordclub.org

# WE INIJITE YOU TO ENJOY AN EYEMING WITH FRANK SINATRA OF MAGNA GRECIA



# METCOWE BUCKI

SUNDAY | SEPTEMBER 22, 2024 | 6 P.M.

WILMINGTON BREW WORKS ALAMO ROOM 3129 MILLER RD

RSVP: HUCWILMINGTON. ORG



PAID MEMBERS \$30 NON-MEMBERS \$40 DANCING | CASH BAR SICILIAN STREET FOOD

### This Sunday's Hymns

### Άπολυτίκιον Άναστάσιμον. ή Ήχος γ΄.

Εὐφραινέσθω τὰ οὐράνια, ἀγαλλιάσθω τὰ ἐπίγεια, ὅτι ἐποίησε κράτος ἐν βραχίονι αὐτοῦ, ὁ Κύριος ἐπάτησε τῷ θανάτῳ τὸν θάνατον πρωτότοκος τῶν νεκρῶν ἐγένετο ἐκ κοιλίας ἄδου ἐρῥύσατο ἡμᾶς, καὶ παρέσχε τῷ κόσμῳ τὸ μέγα ἔλεος.

### Resurrectional Apolytikion. Mode 3.

Let all things in heav'n rejoice and let all things below on earth be glad. With all the might and strength of His arm an eternal deed the Lord did perform. Beneath his feet He has trampled down death by death, and first born of the dead has He become. From the womb of Hades has He delivered us and to all the world had granted His great redeeming mercy.

### Άπολυτίκιον. Τοῦ Σταυροῦ. ήχος α.

Σῶσον, Κύριε, τὸν λαόν σου καὶ εὐλόγησον τὴν κληρονομίαν σου, νίκας τοῖς βασιλεῦσι κατὰ βαρβάρων δωρούμενος, καὶ τὸ σὸν φυλάττων διὰ τοῦ Σταυροῦ σου πολίτευμα.

### Apolytikion. For the Cross. Mode 1.

Save, O Lord, Your people and bless Your inheritance, granting victory to the faithful over the enemy, and by Your Cross protecting Your commonwealth.

### ڦΗχος πλ. δ'.

Εὐλογητὸς εἶ, Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ πανσόφους τοὺς ἁλιεῖς ἀναδείξας, καταπέμψας αὐτοῖς τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον, καὶ δι' αὐτῶν τὴν οἰκουμένην σαγηνεύσας, φιλάνθρωπε, δόξα σοι.

### Mode pl. 4.

O Blessed are You, O Christ our God, who by sending down the Holy Spirit upon them, made the fishermen wise, and through them illumined the world and to you the universe was ever drawn – all Glory to you O Lord.

### Κοντάκιον. Ήχος δ΄. Αὐτόμελον.

Ό ὑψωθεὶς ἐν τῷ Σταυρῷ ἑκουσίως, τῇ ἐπωνύμῳ σου καινῇ πολιτείᾳ τοὺς οἰκτιρμούς σου δώρησαι, Χριστὲ ὁ Θεός εὔφρανον ἐν τῇ δυνάμει σου τοὺς πιστοὺς βασιλεῖς ἡμῶν, νίκας χορηγῶν αὐτοῖς κατὰ τῶν πολεμίων τὴν συμμαχίαν ἔχοιεν τὴν σήν, ὅπλον εἰρήνης, ἀήττητον τρόπαιον.

### Kontakion. Mode 4. Automelon.

You who were lifted on the cross voluntarily, O Christ our God, bestow Your tender compassions upon Your new community to which You gave Your name. Cause our faithful emperors to be glad in Your power, granting them the victories against their adversaries. And for an ally, Lord, may they have You, peace as their armor, the trophy invincible.